



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 911 755 904  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CBO ENDEAVOUR AS  
Forretningsadresse: Jaktoddveien 35  
4621 KRISTIANSAND S

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Svein-Harald Mosvold Knutsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.04.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 21.06.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	2, 3	4 008 000	798 000
<b>Sum inntekter</b>		<b>4 008 000</b>	<b>798 000</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad	4	198 457	127 870
Avskrivning	5	2 234 212	1 882 080
Annen driftskostnad	6	97 355	59 992
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 530 024</b>	<b>2 069 942</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 477 976</b>	<b>-1 271 942</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		2 129	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>2 129</b>	
Annen finanskostnad	7	788 834	45 951
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>788 834</b>	<b>45 951</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-786 705</b>	<b>-45 951</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>691 271</b>	<b>-1 317 893</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>691 271</b>	<b>-1 317 893</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>691 271</b>	<b>-1 317 893</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	8		-1 317 893
Overføringer annen egenkapital	8	691 271	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>691 271</b>	<b>-1 317 893</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Skip, rigger, fly og lignende	5	32 007 132	34 241 344
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>32 007 132</b>	<b>34 241 344</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>32 007 132</b>	<b>34 241 344</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		3 805	
Andre fordringer	7	18 031	764 309
<b>Sum fordringer</b>		<b>21 835</b>	<b>764 309</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>	9	<b>398 462</b>	<b>1 224 687</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>420 298</b>	<b>1 988 996</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>32 427 430</b>	<b>36 230 340</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	8, 10	44 623	44 623
Overkurs	8	9 430 594	9 939 323
Annen innskutt egenkapital	8		15 900 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>9 475 217</b>	<b>25 883 946</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>9 475 217</b>	<b>25 883 946</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld	7	22 580 317	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>22 580 317</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>22 580 317</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld	7	371 896	10 346 394
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>371 896</b>	<b>10 346 394</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>22 952 212</b>	<b>10 346 394</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>32 427 430</b>	<b>36 230 340</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 436963

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 911 755 904  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CBO ENDEAVOUR AS  
Forretningsadresse: Jaktoddveien 35  
4621 KRISTIANSAND S

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Svein-Harald Mosvold Knutsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.04.2023

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.06.2023



Organisasjonsnr: 911 755 904  
CBO ENDEAVOUR AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	2, 3	4 008 000	798 000
<b>Sum inntekter</b>		<b>4 008 000</b>	<b>798 000</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad	4	198 457	127 870
Avskrivning	5	2 234 212	1 882 080
Annen driftskostnad	6	97 355	59 992
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 530 024</b>	<b>2 069 942</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 477 976</b>	<b>-1 271 942</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		2 129	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>2 129</b>	
Annen finanskostnad	7	788 834	45 951
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>788 834</b>	<b>45 951</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-786 705</b>	<b>-45 951</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>691 271</b>	<b>-1 317 893</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>691 271</b>	<b>-1 317 893</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>691 271</b>	<b>-1 317 893</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap	8		-1 317 893
Overføringer annen egenkapital	8	691 271	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>691 271</b>	<b>-1 317 893</b>



Organisasjonsnr: 911 755 904  
CBO ENDEAVOUR AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Skip, rigger, fly og  
lignende

5

32 007 132

34 241 344

Sum varige driftsmidler

32 007 132

34 241 344

Sum anleggsmidler

32 007 132

34 241 344

#### Omløpsmidler

##### Varer

#### Fordringer

Kundefordringer

3 805

Andre fordringer

7

18 031

764 309

Sum fordringer

21 835

764 309

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende

9

398 462

1 224 687

Sum omløpsmidler

420 298

1 988 996

SUM EIENDELER

32 427 430

36 230 340

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital

8, 10

44 623

44 623

Overkurs

8

9 430 594

9 939 323

Annen innskutt egenkapital

8

15 900 000

Sum innskutt egenkapital

9 475 217

25 883 946

Sum egenkapital

9 475 217

25 883 946

#### Gjeld

##### Langsiktig gjeld

Annen langsiktig gjeld

Øvrig langsiktig gjeld

7

22 580 317

Sum annen langsiktig gjeld

22 580 317

Sum langsiktig gjeld

22 580 317

0



<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld	7	371 896	10 346 394
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>371 896</b>	<b>10 346 394</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>22 952 212</b>	<b>10 346 394</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>32 427 430</b>	<b>36 230 340</b>



Organisasjonsnr: 911 755 904  
CBO ENDEAVOUR AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

6

Lønn og ytelser

There has been no employees in the fiscal year. All personnel are hired from outside suppliers. The company is not obligated to follow the Act on Mandatory company pensions. There are no loans or guarantees in favor of the company's management, shareholders or other related parties.

Note

Ytelser til ledende personer

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

0.00

<u>Omløpsmidler</u>	<u>Startdato</u>	<u>Sluttdato</u>	<u>Endring</u>
---------------------	------------------	------------------	----------------

<u>Skattemessig fremf.undersk.</u>	<u>Startdato</u>	<u>Sluttdato</u>	<u>Endring</u>
------------------------------------	------------------	------------------	----------------

<u>Kortsiktig gjeld</u>	<u>Startdato</u>	<u>Sluttdato</u>	<u>Endring</u>
-------------------------	------------------	------------------	----------------



DocuSign Envelope ID: 44473766-C294-40A8-A0F8-0A0FF5A2DC3B

**CBO Endeavour AS**

**Org.num: 911 755 904**

---

## **Annual report 2022**

### **Annual accounts**

**- Income statement**

**- Balance sheet**

**- Notes**

### **Auditors' report**



DocuSign Envelope ID: 44473766-C294-40A8-A0F8-0A0FF5A2DC3B

## CBO Endeavour AS

Org.num: 911 755 904

### Income statement

USD	Note	2022	2021
<b>Revenue</b>			
Sales revenue	2, 3	4 008 000	798 000
<b>Operating expenses</b>			
Operating expenses vessels	4	198 457	127 870
Depreciation of tangible and intangible fixed assets	5	2 234 212	1 882 080
Other operating expenses	6	97 355	59 992
Total operating expenses		2 530 024	2 069 942
Operating result		1 477 976	-1 271 942
<b>Financial income and expenses</b>			
Other financial income		2 129	0
Other financial expenses	7	788 834	45 951
Net financial items		-786 705	-45 951
Ordinary result before tax		691 271	-1 317 893
<b>Net profit or loss for the year</b>		<b>691 271</b>	<b>-1 317 893</b>
<b>Allocated as follows</b>			
Transferred to other equity	8	691 271	0
Uncovered losses	8	0	-1 317 893
Total allocations		691 271	-1 317 893



DocuSign Envelope ID: 44473766-C294-40A8-A0F8-0A0FF5A2DC3B

## CBO Endeavour AS

Org.num: 911 755 904

### Balance sheet as of December 31

USD	Note	2022	2021
<b>Fixed assets</b>			
<i>Tangible assets</i>			
Vessels, dry dock and mobilization expenses	5	<u>32 007 132</u>	<u>34 241 344</u>
Total tangible assets		<u>32 007 132</u>	<u>34 241 344</u>
Total fixed assets		<u>32 007 132</u>	<u>34 241 344</u>
<b>Current assets</b>			
<i>Receivables</i>			
Trade receivables		3 805	0
Other receivables	7	<u>18 031</u>	<u>764 309</u>
Total accounts receivable		<u>21 835</u>	<u>764 309</u>
Cash and cash equivalents	9	<u>398 462</u>	<u>1 224 687</u>
Total current assets		<u>420 298</u>	<u>1 988 996</u>
Total assets		<u>32 427 430</u>	<u>36 230 340</u>



DocuSign Envelope ID: 44473766-C294-40A8-A0F8-0A0FF5A2DC3B

## CBO Endeavour AS

Org.num: 911 755 904

### Balance sheet as of December 31

USD	Note	2022	2021
<b>Equity</b>			
<i>Paid-in capital</i>			
Share capital	8, 10	44 623	44 623
Share premium reserve	8	9 430 594	9 939 323
Other paid-in capital	8	0	15 900 000
Total paid-in capital		<u>9 475 217</u>	<u>25 883 946</u>
Total equity		<u>9 475 217</u>	<u>25 883 946</u>
<b>Liabilities</b>			
<i>Other long-term liabilities</i>			
Other long-term liabilities	7	<u>22 580 317</u>	<u>0</u>
Total other long term liabilities		<u>22 580 317</u>	<u>0</u>
<i>Current liabilities</i>			
Other short-term liabilities	7	<u>371 896</u>	<u>10 346 394</u>
Total current liabilities		<u>371 896</u>	<u>10 346 394</u>
Total liabilities		<u>22 952 212</u>	<u>10 346 394</u>
Total equity and liabilities		<u>32 427 430</u>	<u>36 230 340</u>

Kristiansand S, 31 March 2023

DocuSigned by:

*Svein-Harald Mosvold Knutsen*

3BB174BB9AE68402  
Svein-Harald Mosvold Knutsen  
General manager, Board member

DocuSigned by:

*Marcos Roberto Tinti*

AD4C61051C8E7400  
Marcos Roberto Tinti  
Chairman of the Board



DocuSign Envelope ID: 44473766-C294-40A8-A0F8-0A0FF5A2DC3B

## **CBO Endeavour AS**

**Org.num: 911 755 904**

---

### **Notes to the accounts for 2022**

USD

#### **Note - 1 Accounting Principles**

The annual report is prepared according to the Norwegian Accounting Act 1998 and generally accepted accounting principles for small companies.

##### *Sales revenue*

Revenues are generated from time charter agreements or from bareboat agreements. Revenue from services are recognized at execution.

##### *Balance sheet classification*

Net current assets comprise creditors due within one year, and entries related to goods circulation. Other entries are classified as fixed assets and/or long term creditors.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value. Short term creditors are recognized at nominal value.

Fixed assets are valued by the cost of acquisition, in the case of non incidental reduction in value the asset will be written down to the fair value amount. Long term creditors are recognized at nominal value.

##### *Trade and other receivables*

Trade receivables and other current receivables are recorded in the balance sheet at nominal value less provisions for doubtful debts. Provisions for doubtful debts are calculated on the basis of individual assessments. In addition, for the remainder of accounts receivables outstanding balances, a general provision is carried out based on expected loss.

##### *Foreign currency translation*

Foreign currency transactions are translated using the year end exchange rates.

##### *Property, plant and equipment*

Property, plant and equipment is capitalized and depreciated over the estimated useful economic life. Direct maintenance costs are expensed as incurred, whereas improvements and upgrading are assigned to the acquisition cost and depreciated along with the asset. If carrying value of a non current asset exceeds the estimated recoverable amount, the asset is written down to the recoverable amount. The recoverable amount is the greater of the net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value.

Tangible fixed assets as described below are recognized at cost after deductions for accumulated depreciation according to plan and possible impairment.

Depreciation of vessels according to plan is based on an individual assessment. Impairment is recognized if the assets estimated recoverable amount is lower than its carrying amount.

Straight line amortization according to plan is based on the following useful lives;

Vessel: 25 years.

Dry dock is amortized till next drydock.

Mobilization expenses is amortized over the contracts lifespan.

##### *Income tax*

The company is part of Norwegian rules for shipping taxation.

---



DocuSign Envelope ID: 44473766-C294-40A8-A0F8-0A0FF5A2DC3B

## CBO Endeavour AS

Org.num: 911 755 904

### Notes to the accounts for 2022

USD

#### Note 2 - Revenue

CBO Supporter and CBO Endeavour have operated in Brazil on bareboat contracts.

#### Note 3 - Related party transactions

Below is an overview for the transactions with related parties.

<b>Revenue</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Bareboat	4 008 000	798 000

For information about intercompany loan and intercompany receivables, see note 7. All terms for above transactions are at arms length.

#### Note 4 - Operating expenses vessels

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Insurance	158 557	64 566
Repairs and maintenance	39 900	51 679
Other operational expenses	0	11 625
Total	<u>198 457</u>	<u>127 870</u>

#### Note 5 - Tangible assets

	<b>Vessels</b>	<b>Cost of contract</b>	<b>Total</b>
Acquisition cost 01.01.	34 158 995	1 964 429	36 123 424
Acquisition cost 31.12.	<u>34 158 995</u>	<u>1 964 429</u>	<u>36 123 424</u>
Acc.depreciation 31.12.	-3 857 097	-259 196	-4 116 293
Net carrying amount at 31.12.	<u>30 301 898</u>	<u>1 705 233</u>	<u>32 007 131</u>
Depreciation for the year	2 138 719	95 493	2 234 212
Useful economic life	25	12	
Depreciation	Straight line	Straight Line	

#### Note 6 - Payroll expenses, number of employees and loans to employees

There has been no employees in the fiscal year. All personnel are hired from outside suppliers.

The company is not obligated to follow the Act on Mandatory company pensions.

There are no loans or guarantees in favor of the company's management, shareholders or other related parties.



DocuSign Envelope ID: 44473766-C294-40A8-A0F8-0A0FF5A2DC3B

## CBO Endeavour AS

Org.num: 911 755 904

### Notes to the accounts for 2022

USD

#### Note 7 - Intercompany balance with group and associated companies

<i>Receivables</i>	2022	2021
Receivables CBO Supporter AS	450	731 948
Receivables CBO Shipholding AS	17 581	0
Total intercompany receivables	18 031	731 948

<i>Payables</i>	2022	2021
Prepaid Hire CBO Servicios Maritios S.A	371 896	0
Long term loan CBO Servicios Maritios S.A	22 580 317	0
Short term loan CBO Shipholding AS	0	8 882 498
Short term loan CBO Holding S.A	0	731 948
Total intercompany payables	22 952 213	9 614 446

Long term liabilities which fall due later than 5 years	16 367 655	0
---	------------	---

#### Note 8 - Owners equity

	Share capital	Share premium reserve	Other paid-in capital	Total
Owners equity 01.01.	44 623	9 939 323	15 900 000	25 883 946
Profit for the year	0	691 271	0	691 271
Additional dividend during the year	0	0	-15 900 000	-15 900 000
Group contribution	0	-1 200 000	0	-1 200 000
Owners equity 31.12.	44 623	9 430 594	0	9 475 217

#### Note 9 - Bank deposit

The company has no restricted cash.



DocuSign Envelope ID: 44473766-C294-40A8-A0F8-0A0FF5A2DC3B

## CBO Endeavour AS

Org.num: 911 755 904

### Notes to the accounts for 2022

USD

#### Note 10 - Equity

Share capital:

	Number of shares	Face value	Book value
Ordinary shares	1	44 623	44 623

Shareholders per 31.12:

	Ordinary shares	Ownership share	Voting rights
CBO Shipholding AS	1	100 %	100 %

#### Note 11 - Income tax

The company is liable for tonnage tax in the country of its incorporation.

#### Note 12 - A going concern

The Board of Director`s recognize the going concern assumption, and the presentations of the annual accounts are based on this.

This assumption is based on profit forecasts for the company.

The company`s equity as per December 31, 2022 amounted to USD 9,5 mill.

#### Note 13 - Segment information

In the navigation segment, the Company's focus is offshore support vessels, such as, for instance, Platform Supply Vessels (PSV), Anchor Handling Tug Supply (AHTS) and Research & Support Vessel (RSV). The operating performance in the navigation segment undergoes constant assessments from its main customer, and the Company consistently appears among the leaders in quality and performance in the said assessment.

#### Note 14 - Subsequent Events

The financial statements were prepared based on the assumption of continuity of the company's operations. On the date that management authorized the issuance of these financial statements, the Company's management concluded that there were no relevant uncertainties that could cast doubt on the company's ability to continue operating in the next 12 months, and did not identify any situation that could affect the financial statements for the year ended December 31, 2022.



Skatteetaten

Vår dato  
28.02.2022

Din/Deres dato  
07.02.2022

Saksbehandler  
Lars Waalorp

800 80 000  
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse

Telefon  
90833418

Org.nr  
974761076

Vår referanse  
2022/5134370

Postadresse  
Postboks 9200 Grønland  
0134 OSLO

REVISJON SØR AS  
Henrik Wergelands gate 27  
4612 KRISTIANSAND S

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev mottatt 7. februar 2022 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

<b>CBO Shipholding AS</b>	<b>org.nr. 912 212 548</b>
<b>CBO NW1 AS</b>	<b>org.nr. 926 194 453</b>
<b>CBO NW2 AS</b>	<b>org.nr. 926 194 461</b>
<b>CBO NW3 AS</b>	<b>org.nr. 927 129 221</b>
<b>CBO NW4 AS</b>	<b>org.nr. 927 129 191</b>
<b>CBO NW5 AS</b>	<b>org.nr. 927 129 159</b>
<b>CBO NW6 AS</b>	<b>org.nr. 927 129 124</b>
<b>CBO NW7 AS</b>	<b>org.nr. 827 215 872</b>
<b>CBO NW8 AS</b>	<b>org.nr. 927 279 444</b>
<b>CBO Endeavour AS</b>	<b>org.nr. 911 755 904</b>
<b>CBO Supporter AS</b>	<b>org.nr. 923 982 841</b>

Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

### Bakgrunn

CBO Shipholding AS, som er morselskap for de øvrige selskapene, er eid av et utenlandsk selskap. Selskapene driver virksomhet innen shipping. Kommunikasjonen foregår hovedsakelig på engelsk. Styrelederen i selskapene er utenlandsk.



## Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at det norske morselskapet er direkte eid av et utenlandsk selskap. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp  
seniorrådgiver  
Brukerdialog, brukerkontakt  
Skatteetaten

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*



Revisjon Sør AS  
Henrik Wergelandsgate 27  
Postboks 9  
4661 Kristiansand  
TLF 38 12 38 60

www.revisjonsor.no  
post@revisjonsor.no

Org. nr. 943 708 428 MVA  
Foretaksregisteret

Godkjent revisjonsselskap  
Autorisert regnskapsførerselskap  
Medlem av Den norske Revisorforening

To the Annual Shareholders' Meeting of CBO Endeavour AS

## Independent auditor`s report (translated from Norwegian)

### Opinion

We have audited the financial statements of CBO Endeavour AS (the company) showing a profit of USD 691 271. The financial statements comprise the balance sheet as at December 31, 2022, the statement of income for the year then ended and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at December 31, 2022 and (of) its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of International Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Responsibilities of management for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director are (management) responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

### Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a



guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

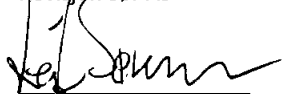
Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Kristiansand S, 31. March 2023

Revisjon Sør AS

  
\_\_\_\_\_  
Leif S. Sørensen

State Authorised Public Accountant